

# APARELHO PARA LEVEDAR

MANUAL DE UTILIZAÇÃO E INSTRUÇÕES

MOD. KL 823 - MOD. KL 864

MOD. KL 868 - MOD. KL 898

rev. 0





## Índice

1.	Serviço técnico	
2.	Advertências gerais	
3.	Características técnicas	
4.	Instruções para o instalador	
5.	Instruções para utilização (para o utilizador)	
6.	Riscos residuais (para o utilizador)	
7.	Uso do painel de comando	
8.	Limpeza e manutenção habituais	
9.	Esquema eléctrico	
10.	A garantia	

## 1. Serviço técnico

O controlo técnico do aparelho, uma ou duas vezes por ano, contribui para prolongar a vida do mesmo e para garantir o seu melhor funcionamento. Certificar-se de que a assistência seja efectuada apenas e exclusivamente por pessoal qualificado. Para o pedido de peças de substituição ou necessidade de qualquer tipo de informação relacionada com o aparelho devem ser citados o número de matrícula e o modelo (estes dados estão indicados na placa "dados técnicos" situada na parte posterior do forno).

## 2. Advertências gerais

É muito importante que este manual de instruções seja conservado junto ao aparelho para futuras consultas.

Estas advertências foram redigidas para sua segurança e para a de todos; portanto, solicitamos que as leia cuidadosamente antes de instalar e utilizar o aparelho:

- O aparelho destina-se para utilização profissional e deve ser utilizado por pessoal qualificado e preparado para a sua utilização.
- Qualquer alteração necessária na instalação eléctrica, para poder instalar o aparelho, deverá ser efectuada somente por pessoal experiente.
- É perigoso modificar ou mandar modificar as características deste equipamento.
- O equipamento nunca deve ser limpo com jactos de água directos porque, se entrar água no aparelho, poderia limitar a sua segurança.
- Antes da manutenção ou da limpeza, desligar o aparelho da rede eléctrica de alimentação e deixá-lo arrefecer.
- Não tentar efectuar os eventuais controlos periódicos ou reparações sem entrar em contacto com a assistência técnica. Contactar o Centro de Assistência mais próximo e usar apenas peças de substituição originais.

**N.B.:** O fabricante não assume qualquer responsabilidade por uma utilização inadequada ou incorrecta e pela inobservância das normas de instalação. Para isso, devem ser seguidas de modo rigoroso as normas indicadas no parágrafo "COLOCAÇÃO".

## 3. Características técnicas

Modelo aparelho	KL 823	KL 864	KL 868	KL 898
Dimensões aparelho (mm) LxPxA	600x500x850	815x630x850	800x900x900	920x750x870
Peso aparelho (Kg)	25	40	80	41
Potência de aquecimento (kW)	0,8	1,6	1,6	1,6
Tensão de alimentação (V~)	(50 Hz) 220/230			
Classe	I (contra os choques eléctricos)			
Grau de protecção contra a humidade	IPX0			
Secção cabo de alimentação	3x1,5 mm <sup>2</sup>			
Tipo cabo	H07RN-F			

A placa de "dados técnicos" está colocada no painel posterior do aparelho.

## 4. Instruções para o instalador

As instruções que se seguem são destinadas ao instalador qualificado para que efectuar a instalação, regulação e manutenção do modo mais correcto e conforme as normas em vigor. As intervenções devem ser feitas com o aparelho desligado da alimentação.

Antes de usar o aparelho, retirar delicadamente a película especial que protege as partes de aço inoxidável, sem deixar resíduos de cola sobre as superfícies; se estes existirem, devem ser retirados com um diluente adequado.

**Posicionamento** - O aparelho deve ser colocado no chão numa posição perfeitamente horizontal (para tal finalidade os pés são reguláveis) a uma distância não inferior a 10 cm das paredes laterais e posterior, de maneira que a volta do mesmo possa circular sem obstáculos o ar necessário para a ventilação natural. O aparelho não é indicado para ser embutido.

**Ligação eléctrica** - A ligação à rede de alimentação eléctrica deve ser efectuada de acordo com as normas em vigor. Antes de executar a ligação eléctrica, certificar-se de que:

- a tensão e a frequência da linha de alimentação correspondam ao indicado na placa "dados técnicos" situada no aparelho;
- o disjuntor e a instalação podem suportar a carga do aparelho (ver placa "dados técnicos");
- **a instalação de alimentação esteja equipada com uma ligação de terra de acordo com as normas em vigor;**
- na ligação directa à rede, é necessário instalar entre o aparelho e a rede um interruptor multipolar de protecção com abertura mínima entre os contactos de 3 mm, que suporte a carga e obedeça às normas vigentes;
- o interruptor multipolar usado para a ligação esteja facilmente acessível com o aparelho instalado;
- **o cabo de terra amarelo/verde não deve ser desligado pelo interruptor;**
- quando o aparelho está em funcionamento, a tolerância entre a tensão de alimentação e o valor da tensão nominal deve ser de  $\pm 10\%$ .

**Ligação do cabo de alimentação** - A régua de ligações está no painel traseiro do aparelho. Abrir a tampa da régua de ligações, fazendo alavanca com uma chave de parafusos nas duas alhetas laterais. Aliviar o parafuso do mordente do cabo e fazer passar o cabo. Preparar os condutores de maneira que o condutor de terra seja o último a ser extraído do seu borne se se puxar o cabo. Ligar o condutor de fase no borne marcado com a letra "L", o condutor de neutro no borne marcado com a letra "N" e o condutor de terra no borne marcado com o símbolo . Apertar a porca do mordente para cabo e fechar a tampa da régua. O aparelho deve ser ligado a um sistema equipotencial eficiente que obedeça à normativa em vigor. A referida ligação deve ser efectuada entre equipamentos diferentes através do borne que está marcado com o símbolo . O condutor equipotencial deve ter uma secção mínima de 10 mm<sup>2</sup>. O borne equipotencial encontra-se na parte traseira do aparelho.

## **5. Instruções para o uso (para o utilizador)**

À primeira utilização, sugerimos de fazer funcionar o aparelho em vazio por pelo menos 15-20 minutos. Deste modo são eliminados eventuais cheiros desagradáveis produzidos pelos resíduos de gordura da laboração.

Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi expressamente concebido e, isto é para o aquecimento e a levedação de alimentos congelados. Qualquer outro tipo de uso deve ser considerado impróprio.

## **6. Riscos residuais (para o utilizador)**

Manter longe da máquina em funcionamento o pessoal não treinado ao seu uso.

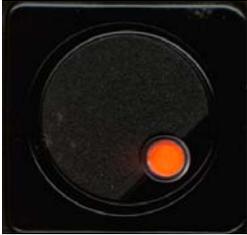
O aparelho está equipado com elementos eléctricos e nunca deve ser lavado com um jacto de água ou de vapor.

O aparelho está ligado eléctricamente: antes de se efectuar qualquer tipo de limpeza no mesmo, desligar a alimentação eléctrica.

Não utilizar a pega porta para movimentar o aparelho (possível rotura do vidro).

## 7. Uso do painel de comandos

### Legenda dos símbolos do painel de comandos:

Tecla de interruptor "ON/OFF"	
Consente a alimentação eléctrica do aparelho (luz verde=OFF=desligado / Luz vermelha=ON=ligado).	
Regulador das temperatura	
Consente de variar a temperatura de aquecimento para valores compreendidos entre 30°C e 90°C.	
Botão interruptor "ON/OFF"	
Consente a alimentação eléctrica do aparelho (0=OFF=desligado / 1=ON=ligado).	

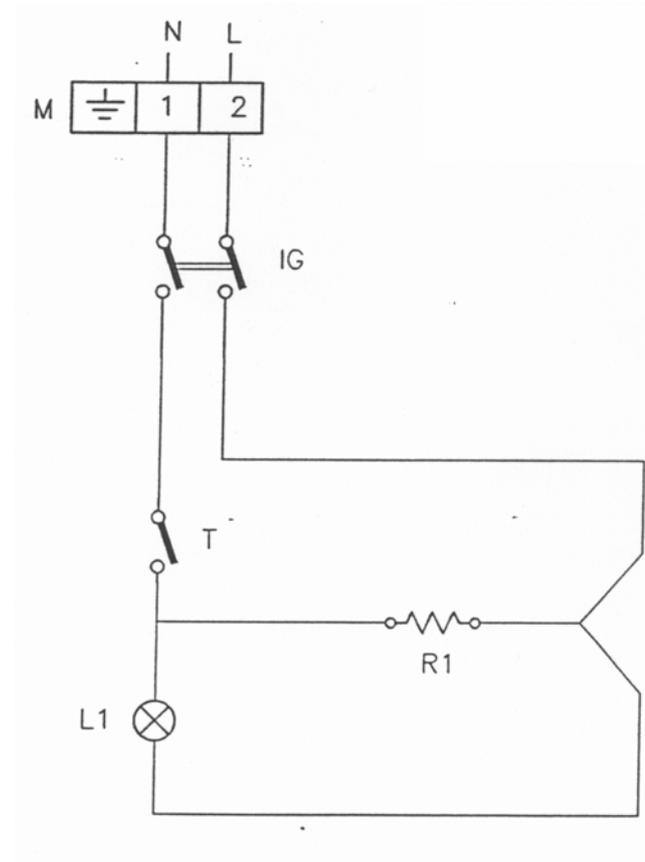
**Luz-piloto do termóstato de regulação** - A Luz-piloto do termóstato de regulação apaga-se todas as vezes em que na câmara de levedação se atinge a temperatura programada. Reacende-se quando o termóstato se activa para restabelecer tal temperatura.

## **8. Limpeza e manutenção ordinária (RECOMENDAÇÃO: Antes de cada operação desligar electricamente o aparelho)**

**Limpeza geral** - A limpeza deve ser efectuada quando o aparelho está frio. Para a limpeza do aço não utilizar produtos que contenham cloro (hipoclorito de sódio, ácido clorídrico, etc.) ainda que diluídos. Utilizar produtos específicos que se encontram à venda ou um pouco de vinagre quente. Lavar bem com água e enxugar com um pano macio. Limpar a porta de cristal só com água quente evitando o uso de panos ásperos. Não lavar o aparelho com jactos de água directos, pois que a eventual entrada de água poderia limitar a segurança do mesmo. Não usar substâncias corrosivas (por exemplo ácido muriático) para limpar o pavimento nas proximidades do aparelho. os vapores libertados podem atacar e deteriorar o invólucro externo em aço do aparelho.

## 9. Esquema eléctrico

### ESQUEMA ELÉCTRICO MOD. KL 823 – KL 864 – KL 868 – KL 898



#### Legenda

M	Caixa de ligações de alimentação	L1	Indicador luminoso termóstato
IG	Interruptor de linha	R1	Resistência de aquecimento
T	Termóstato de regulação		

## 10. A garantia

O Seu aparelho novo está coberto por uma garantia. O relativo certificado de garantia está anexado a este manual. **Para tornar operativa a garantia é necessário** enviar para a TECNOEKA S.r.l. **a parte B do certificado devidamente preenchida**, dentro e não além de 8 dias da data de compra do aparelho (caso contrário o aparelho não poderá ser coberto pela garantia legal); enquanto que a **parte A** do certificado deve ser conservada e, caso seja necessário deve ser mostrada ao pessoal do Serviço de Assistência Técnica com o recibo fiscal ou outro documento fiscalmente obrigatório. Se não se respeita este procedimento, o pessoal técnico será obrigado a debitar-lhe qualquer eventual reparação.

**Condições da garantia:** O vendedor compromete-se em vender ou reparar sem despesa nenhuma por parte do comprador, tal como prescrito pela Directiva **1999/44/CE do Parlamento Europeu**, o aparelho ou as suas partes, que resultassem viciadas por defeitos na origem. Por um período de **24 meses** para os aparelhos de uso doméstico, enquanto que para os de **uso profissional** a garantia legal é de 12 meses. As reparações ao abrigo da garantia não dão lugar ao prolongamento ou renovação da mesma. Ninguém está autorizado a modificar os termos e as condições da garantia ou de passar outros verbais escritos. A garantia legal fornecida está em conformidade com a Directiva 1999/44/CE sem prejudicar os direitos do consumidor previstos pela legislação nacional que disciplina a venda de bens de consumo. A garantia é válida e operante em todos os Estados membros da Comunidade europeia. Para qualquer controvérsia é competente o Foro Judiciário de Padova.

### **A garantia não cobre:**

- avarias derivantes de anomalias ou carências das instalações: eléctricas, hidráulicas ou de fornecimento de gás;
- danos causados pelo desleixo, negligência ou incapacidade no uso do aparelho.
- avarias causadas pelo funcionamento não conforme às instruções indicadas no manual de uso;
- instalações, regulações, manutenções e verificações de conveniência;
- avarias e/ou roturas provocadas pelo transporte (em tal caso avisar imediatamente o revendedor e/ou o transportador).

### **A garantia não se aplica:**

- quando o consumidor não está em condições de exhibir o certificado de garantia preenchido e documentado;
- quando o consumidor não enviou para a TECNOEKA S.r.l., dentro de 8 dias da data de entrega do aparelho, a **parte B** do certificado de garantia;
- quando são efectuadas violações e/ou reparações por pessoal não autorizado;
- quando os tubos de evacuação dos fumos e das descargas não estão conformes com o correcto funcionamento do aparelho;
- Para as partes pintadas ou esmaltadas, os manípulos, as pegas, as partes em plástico amovíveis ou extraíveis, as partes em vidro, as pedras refractárias e todos os eventuais acessórios.

A TECNOEKA S.r.l. não efectua instalação de aparelhos; no caso em que o vendedor a efectue é directamente responsável pela mesma. A TECNOEKA S.r.l. não é responsável pelos danos, directos ou indirectos, a pessoas ou animais domésticos ou coisas, causados por avarias ou consequentes à forçada suspensão de uso do mesmo.

### **Advertências para o comprador:**

1. se aquando da recepção da mercadoria **a embalagem** não se apresentasse integra ou fosse danificada, apor a seguinte escrita: **“RESERVA DE CONTROLO MERCADORIAS”**, e dentro 4 dias, da data de entrega, apresentar uma reclamação escrita à TECNOEKA S.r.l.;
2. **antes de fazer instalar** um novo aquecedor é aconselhável fazer controlar a tiragem do tubo de evacuação dos fumos, ainda que se precedentemente, a esse já tivesse sido ligado um aquecedor de produção da TECNOEKA
3. o aparelho para a cozedura foi concebido exclusivamente para um uso alimentar, enquanto que o aparelho de aquecimento foi concebido exclusivamente para aquecer ambientes domésticos.

O Fabricante não responde pelas possíveis inexactidões, imputáveis a erros de impressão ou de transcrição, contidas neste opúsculo. Reserva-se de produzir nos próprios produtos as modificações que achar necessárias ou úteis, mesmo no interesse dos utilizadores, sem prejudicar as características essenciais de funcionalidade e segurança.